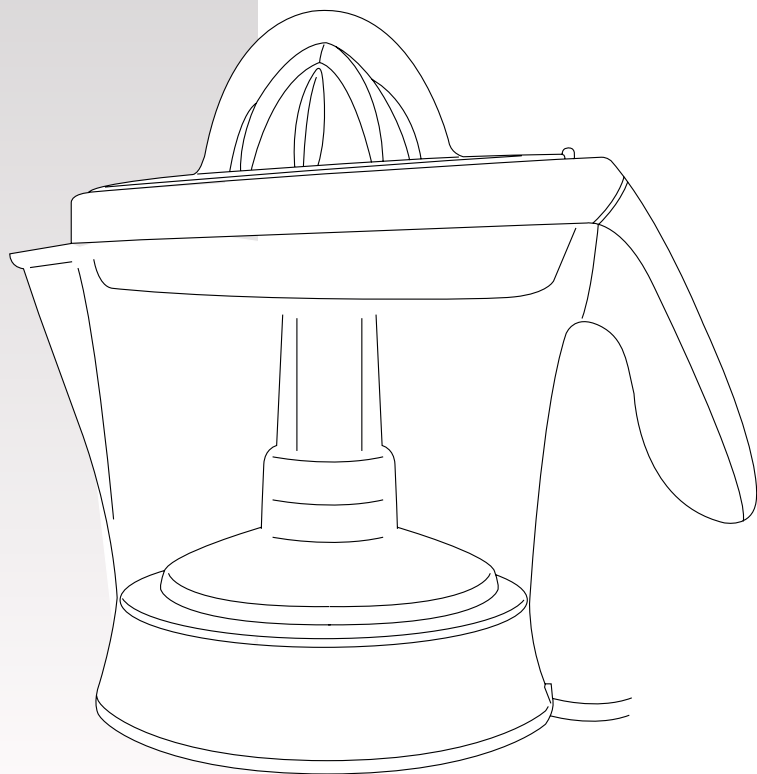


taurus

TC-8

CITRUSOVÁČ (CZ)
CITRUSOVÁČ (SK)



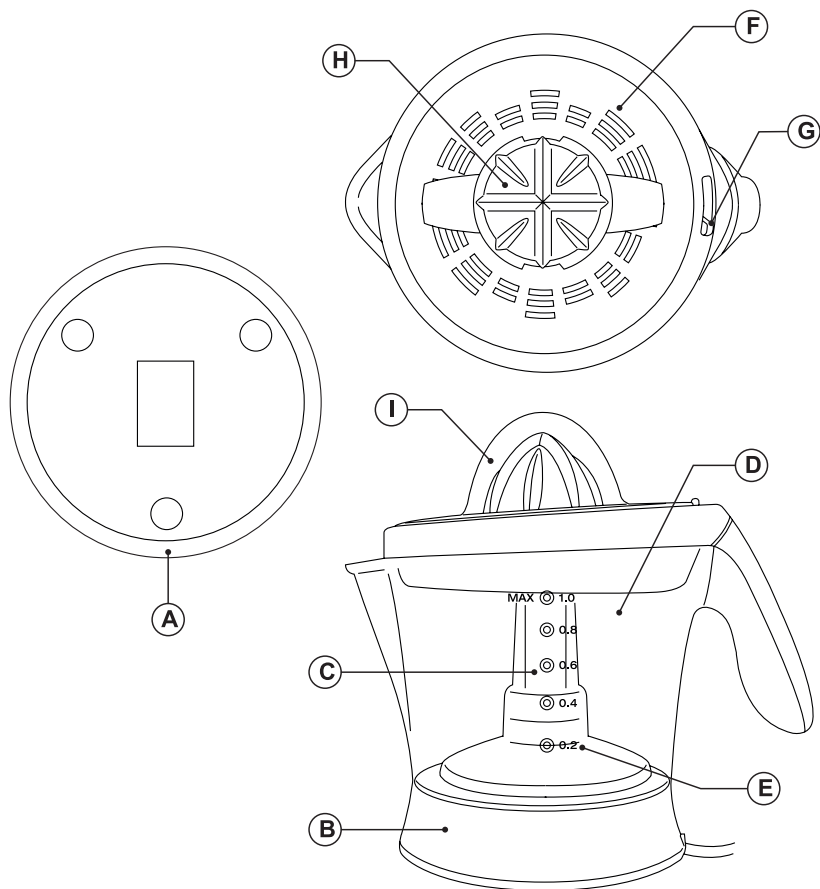


Fig.1

Citrusovač



Vážený zákazníku,

děkujeme za zakoupení výrobku značky TAURUS. Díky použitým technologiím, designu, výkonu a skutečnosti, že výrobek přesahuje předepsané normy kvality, Vám můžeme garantovat dlouhou životnost a spokojenost s jeho používáním.

Popis

- A Příhrádka na kabel
- B Pohonná jednotka
- C Hřídel pohonu
- D Nádoba
- E Ukazatel hladiny
- F Filtr
- G Regulator velikosti otvorů síta
- H Lisovací trn
- I Víko



Bezpečnostní upozornění a varování

- Před prvním spuštěním spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny a uschovejte je pro budoucí použití. Nedodržování těchto pokynů může mít za následek nehodu.
- Před prvním použitím očistěte všechny části spotřebiče, které budou v kontaktu s potravinami tak, jak je popsáno v části o údržbě.
- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti, nikoliv pro profesionální nebo průmyslové použití. Není určen pro používání hosty v pohostinství, jako jsou noclehy se snídaní, hotely, motely a v ostatních typech obytných zařízení, stejně tak na statcích, v obchodech s kuchyněmi, v kancelářích a ostatních pracovních

prostředích.

- Tento spotřebič smí používat osoby bez patřičných zkušeností, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo děti starší 8 let pouze tehdy, pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Čištění a uživatelská údržba smí být prováděny dětmi, pokud jsou starší 8 let a zároveň jsou pod dozorem nebo vedením.
- Tento spotřebič není hračka. Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály. Pokud spotřebič necháváte bez dozoru, odpojte jej z elektrické sítě, a to také před výměnou příslušenství nebo pohyblivých částí, montáží, demontáží, rozebráním nebo čištěním.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho autorizovaným servisem. Nepokoušejte se spotřebič rozebírat nebo opravovat, abyste předešli případnému nebezpečí úrazu.
- Před zapojením spotřebiče do sítě se ujistěte, že napětí na výkonovém štítku spotřebiče odpovídá síťovému napětí v domácnosti.
- Připojte spotřebič do zásuvky s uzemněním a min. 10A jističem.
- Zástrčka spotřebiče musí být správně a úplně zasunuta do zásuvky. Nepředělávejte zástrčku. Nepoužívejte adaptéry.
- Udržujte pracovní plochu čistou a dobře osvětlenou. Nepořádek a tma mohou vést k úrazům.
- Spotřebič by měl být používán a uchováván na rovné a pevné ploše.

- Nepoužívejte spotřebič, jsou-li síťový kabel nebo zástrčka poškozené.
- Zjistíte-li poškození pláště spotřebiče, okamžitě jej odpojte ze sítě, abyste předešli úrazu elektrickým šokem.
- Nepoužívejte spotřebič, jestliže spadl na zem, vykazuje-li viditelné známky poškození nebo pokud prosakuje.
- Nikdy síťovým kabelem spotřebič nezvedejte, nepřenášejte ani jím spotřebič neodpojujte ze sítě.
- Ujistěte se, že se elektrický kabel nezachytil nebo nespletl.
- Kontrolujte stav síťového kabelu. Poškozený nebo spletený kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem. Tento spotřebič není určený pro venkovní použití.
- Napájecí kabel je třeba pravidelně kontrolovat, zda nejeví známky poškození, a pokud je kabel poškozený, spotřebič nepoužívejte.
- Při manipulaci se síťovým kabelem nepoužívejte násilí.
- Proveďte nezbytná opatření, abyste zabránili samovolnému spuštění spotřebiče.

Obsluha a péče:

- Před každým použitím plně odviňte napájecí kabel.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud jeho příslušenství není správně umístěno.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud tlačítko zapnutí/vypnutí nefunguje.
- Nemanipulujte se spotřebičem během používání.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je překlopený, a neotáčejte jej.
- Neotáčejte spotřebič během používání nebo zapojení do sítě.

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti, ne pro profesionální ani průmyslové použití.
- Skladujte spotřebič mimo dosah dětí a/nebo osob se sníženými fyzickými, senzorickými nebo psychickými schopnostmi, nebo osob neobeznámenými s jeho použitím.
- Jakékoli zneužití nebo nedodržení návodu k obsluze má za následek ztrátu záruky a ztrátu odpovědnosti výrobce za vzniklé škody.

Návod k obsluze

Před použitím:

- Odstraňte ze spotřebiče ochranný obal.

Použití:

- Před zapojením spotřebiče do sítě zcela odviňte kabel.
- Zapojte spotřebič do elektrické sítě.
- Odstraňte víko.
- Citrusové ovoce, které chcete vylisovat, rozkrojte napůl.
- Zapněte spotřebič přitlačením citrusu na lisovací trn.
- Abyste zastavili spotřebič, jednoduše přestaňte tláčit citrusem na lisovací trn.
- Abyste vyprázdnili nádobu, odstraňte lisovací trn/filtr.
- Vylijte šťávu z nádoby přelitím do jakékoli nádoby dle Vaší libosti.
- Poznámka: Pokud zpracováváte větší množství ovoce, musíte pravidelně čistit filtr a odstraňovat zbytky dužiny.

Poté, co jste dokončili práci se spotřebičem:

- Odpojte spotřebič z elektrické sítě.
- Nasadte víko.
- Vyčistěte spotřebič.

Prostor pro uložení kabelu

- Tento spotřebič má zespodu umístěný prostor pro uložení kabelu.

Údržba

- Před zahájením čištění odpojte spotřebič od zdroje elektrické energie a počkejte, až vychladne.
- Očistěte příslušenství vlhkou látkou s pár kapkami čistícího prostředku a poté osušte.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte rozpouštědla nebo kyselé či zásadité čistící prostředky, jako jsou bělidla, ani brusné čistící prostředky.
- Nikdy neponořujte spotřebič do vody nebo neumísťujte pod tekoucí vodu.
- Doporučuje se pravidelná údržba spotřebiče a odstraňování zbytků jídla.
- V případě, že není spotřebič udržován v dobrém stavu, se může jeho povrch zhoršit a neodvratně ovlivnit délku životnosti spotřebiče a spotřebič může být nebezpečné používat.
- Spotřebič lze mýt v horké mýdlové vodě nebo v myčce (za použití jemného mycího programu).
- V myčce je dovoleno mýt tyto části (za použití jemného mycího programu):
 - Nádoba
 - Filtř
 - Lisovací trn
 - Víko

Opravy a výjimečné situace

- Jestliže přístroj nepracuje správně nebo je poškozený, kontaktujte autorizované servisní středisko. Nepokoušejte se přístroj rozebírat nebo opravovat sami, protože to může být nebezpečné.

Pro výrobky EU verze a/nebo vyžaduje-li to legislativa Vaší země:

Ekologie a recyklovatelnost výrobku

- Materiály, ve kterých je zabalen tento spotřebič, jsou uvedeny v kolektivním sběrném a recyklačním systému. Zamýšlíte-li se jich zbavit, použijte adekvátní veřejné kontejnery určené k recyklaci daného materiálu. Výrobek neobsahuje koncentráty nebo látky, které by mohly být považovány za škodlivé pro životní prostředí.



Tento symbol znamená, že v případě, že spotřebič dosloužil svému určení, je třeba jej předat specializovanému sběrnému dvoru pro selektivní sběr odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).

Tento spotřebič je v souladu se Směrnicí 2014/35/EC o Nízkém napětí, se Směrnicí 2014/30/EC o Elektromagnetické kompatibilitě, se Směrnicí 2011/65/EC o Omezeních používání vybraných nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a se Směrnicí 2009/125/EC o Požadavcích na ekodesign výrobku spojených se spotřebou energie.

Citrusovač



Vážený zákazník,

ďakujeme za zakúpenie výrobku značky TAURUS. Vďaka použítým technológiám, dizajnu, výkonu a skutočnosti, že výrobok presahuje predpísané normy kvality, Vám môžeme garantovať dlhú životnosť a spokojnosť s jeho používaním.

Popis

- A Priehradka na kábel
- B Pohonná jednotka
- C Hriadeľ pohonu
- D Nádobka
- E Ukazovateľ hladiny
- F Filter
- G Regulátor veľkosti otvorov síta
- H Lisovací trň
- I Veko



Bezpečnostné upozornenia a varovania

- Pred prvým spustením spotrebiča si pozorne prečítajte tieto pokyny a odložte ich pre budúce použitie. Nedodržiavanie týchto pokynov môže mať za následok nehodu.
- Pred prvým použitím, očistite všetky časti spotrebiča, ktoré budú v kontakte s potravinami tak, ako je popísané v časti o údržbe.
- Tento spotrebič je určený len pre použitie v domácnosti, nie pre profesionálne alebo priemyselné použitie. Nie je určený pre používanie hosťami v pohostinstve, ako sú nocľahy s raňajkami, hotely, motely a v ostatných typoch obytných zariadení, rovnako tak na statkoch, v obchodoch s kuchyňami,

v kanceláriách a v ostatných pracovných prostrediach.

- Tento spotrebič smú používať osoby bez patričných skúseností, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo deti staršie ako 8 rokov len vtedy, ak tak robia pod dozorom alebo vedením, ktoré dohliada na bezpečnú prevádzku spotrebiča, a ak rozumejú rizikám spojeným s prevádzkou spotrebiča.

- Čistenie a údržba po použití, smú byť vykonávané deťmi, ktoré sú staršie ako 8 rokov a zároveň sú pod dozorom alebo vedením.

- Udržujte spotrebič a jeho sieťový kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

- Tento spotrebič nie je hračka. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali. Pokiaľ spotrebič nechávate bez dozoru, odpojte ho z elektrickej siete, a to aj pred výmenou príslušenstva alebo pohyblivých častí, montážou, demontážou, rozobratím alebo čistením.

- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo jeho autorizovaným servisom. Nepokúšajte sa spotrebič rozoberať alebo opravovať, aby ste predišli prípadnému nebezpečenstvu úrazu.

- Pred zapojením spotrebiča do siete sa uistite, že napätie na technickom štítku spotrebiča zodpovedá sieťovému napätiu v domácnosti.

- Pripojte spotrebič do zásuvky s uzemnením a min. s 10A ističom.

Zástrčka spotrebiča musí byť správne a úplne zasunutá do zásuvky. Neprerábajte zástrčku. Nepoužívajte adaptéry.

- Udržujte pracovnú plochu čistú a

dobre osvetlenú. Neporiadok a tma môžu viesť k úrazom.

- Spotrebič by mal byť používaný a uchovávaný na rovnej a pevnej ploche.
- Nepoužívajte spotrebič ak sú sieťový kábel alebo zástrčka poškodené.
- Ak zistíte poškodenie plášťa spotrebiča, okamžite ho odpojte zo siete, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte spotrebič, ak spadol na zem, ak vykazuje viditeľné známky poškodenia alebo ak presakuje.
- Nikdy nezdvíhajte spotrebič sieťovým káblom, neprenášajte ani ním spotrebič neodpájajte zo siete.
- Uistite sa, že sa elektrický kábel nezachytil alebo niekde nezaplietol.
- Kontrolujte stav sieťového kábla. Poškodený alebo zapletený kábel zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Tento spotrebič nie je určený pre vonkajšie použitie.
- Napájací kábel je potrebné pravidelne kontrolovať, či nejaví známky poškodenia, a ak je kábel poškodený, spotrebič nepoužívajte.
- Pri manipulácii so sieťovým káblom nepoužívajte násilie.
- Vykonajte nevyhnutné opatrenia, aby ste zabránili samovoľnému spusteniu spotrebiča.

Obsluha a starostlivosť:

- Pred každým použitím plne odviňte napájací kábel.
- Nepoužívajte spotrebič, ak jeho príslušenstvo nie je správne umiestnené.
- Nepoužívajte spotrebič, ak tlačidlo zapnutia / vypnutia nefunguje.
- Nemanipulujte so spotrebičom počas používania.

- Nepoužívajte spotrebič, ak je preklopený, a neotáčajte ho.
- Neotáčajte spotrebič počas používania alebo zapojenia do siete.
- Tento spotrebič je určený len pre použitie v domácnosti, nie pre profesionálne ani priemyselné použitie.
- Skladujte spotrebič mimo dosahu detí a / alebo osôb so zníženými fyzickými, senzorickými alebo psychickými schopnosťami, alebo osôb, ktoré nie sú oboznámené s jeho používaním.
- Akékoľvek zneužitie alebo nedodržanie návodu na obsluhu má za následok stratu záruky a stratu zodpovednosti výrobcu za vzniknuté škody.

Návod na obsluhu

Pred použitím:

- Odstráňte zo spotrebiča ochranný obal.

Použitie:

- Pred zapojením spotrebiča do siete úplne odviňte kábel.
- Zapojte spotrebič do elektrickej siete.
- Odstráňte veko.
- Citrusové ovocie, ktoré chcete vylisovať, rozkrojte napoly.
- Zapnite spotrebič pritlačením citrusu na lisovací trň.
- Aby ste zastavili spotrebič, jednoducho prestaňte tlačiť citrusom na lisovací trň.
- Aby ste vyprázdnili nádobu, odstráňte lisovací trň / filter. Vylejte šťavu z nádoby preliatím do akejkoľvek nádoby podľa Vašej ľubovôle.
- Poznámka: Ak spracováвате väčšie množstvo ovocia, musíte pravidelne

čistiť filter a odstraňovať zvyšky dužiny.

Potom, čo ste dokončili prácu so spotrebičom:

- Odpojte spotrebič z elektrickej siete.
- Nasadte veko.
- Vyčistite spotrebič.

Priestor pre uloženie kábla

- Tento spotrebič má zospodu umiestnený priestor pre uloženie kábla.

Údržba

- Pred zahájením čistenia odpojte spotrebič od zdroja elektrickej energie a počkajte, až vychladne.
- Príslušenstvo očistite vlhkou látkou s pár kvapkami čistiacieho prostriedku a potom osušte.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá alebo kyslé či zásadité čistiace prostriedky, ako sú bielidlá, ani brúsne čistiace prostriedky.
- Nikdy neponárajte spotrebič do vody alebo neumiestňujte pod tečúcu vodu.
- Odporúča sa pravidelná údržba spotrebiča a odstraňovanie zvyškov jedla.
- V prípade, že nie je spotrebič udržiavaný v dobrom stave, jeho povrch sa môže zhoršiť a neodvratne ovplyvniť dĺžku životnosti spotrebiča následkom čoho môže byť nebezpečné spotrebič používať.
- Spotrebič je možné umývať v horúcej mydlovej vode alebo v umývačke (pri použití jemného umývacieho programu).
- V umývačke je dovolené umývať tieto časti (za použitia jemného umývacieho programu):
 - Nádobu
 - Filter

- Lisovací trň
- Veko

Opravy a výnimočné situácie

- Ak spotrebič nepracuje správne alebo je poškodený, kontaktujte autorizované servisné stredisko. Nepokúšajte sa prístroj rozoberať alebo opravovať sami, pretože to môže byť nebezpečné.

Pre výrobky EÚ verzie a / alebo ak to vyžaduje legislatíva Vašej krajiny:

Ekológia a recyklácia výrobku

- Materiály, v ktorých je zabalený tento spotrebič, sú uvedené v kolektívnom zbernom a recyklačnom systéme. Pokiaľ zamýšľate sa ich zbaviť, použite adekvátne verejné kontajnery určené na recykláciu daného materiálu.

Výrobok neobsahuje koncentráty alebo látky, ktoré by mohli byť považované za škodlivé pre životné prostredie.



Tento symbol znamená, že v prípade, že spotrebič doslúžil svojmu určeniu, je potrebné ho odovzdať špecializovanému zbernému dvoru pre selektívny zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

Tento spotrebič je v súlade so Smernicou 2014/35 / EC o Nízkom napätí, so Smernicou 2014/30 / EC o Elektromagnetickej kompatibilite, so Smernicou 2011/65 / EC o obmedzení používania vybraných nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach a so Smernicou 2009 / 125 / EC o Požiadavkách na ekologický dizajn výrobku spojených so spotrebou energie.